



To assure that our donors and prospective donors can have full confidence in The CHEO Foundation and The Children's Hospital of Eastern Ontario, we declare that all donors have the following rights:

1. To be informed of The CHEO Foundation's mission, of the way we intend to use donated resources, and of its capacity to use donations effectively for their intended purposes.
2. To be informed of the identity of The CHEO Foundation's governing board, and to expect the board to exercise prudent judgement in its stewardship responsibilities.
3. To have access to The CHEO Foundation's most recent financial statements.
4. To be assured their gifts will be used for the purposes for which they were given.
5. To receive appropriate acknowledgement and recognition.
6. To be assured that information about their donations is handled with respect and with confidentiality to the extent provided by law.
7. To expect that all relationships with individuals representing organizations of interest to the donor will be professional in nature.
8. To be informed whether those seeking donations are volunteers, employees of The CHEO Foundation, or hired solicitors.
9. To have the opportunity for their names to be deleted from mailing lists.
10. To feel free to ask questions when making a donation and to receive prompt, truthful and forthright answers.

Developed by: American Association of Fund Raising Council (AAFRC)
Association of Health Care Philanthropy (AHP)
Council for Advancements and Support of Education (CASE)
National Society of Fund Raising Executives (NSFRE)

*Our mission: "To further the physical, mental and social well-being of **children and their families** in Eastern Ontario and Western Quebec by raising, managing and disbursing funds."*



www.cheofoundation.com

Calendar of Events – Mark your calendars...

Tour Nortel

On Sunday, May 2, bring the whole family to Nortel Networks' Carling Campus for a day of fun and games while raising money for CHEO. The McDonald's Dream Team (three courageous CHEO patients) will be out helping raise funds for children and youth in our community living with cancer.

17th Kiwanis Duck Race for Tiny Hearts

CHEO's ducks just love their new location by the National Arts Centre so on June 5 come to the Rideau Canal between the MacKenzie King Bridge and the NAC to watch as 50,000 rubber ducks race to the finish. There are great prizes to be won and lots of activities for the whole family.

CJOH Telethon for CHEO

Saturday, June 5, and Sunday, June 6, 2004 Max Keeping, Carol Anne Meehan, Wayne Rostad and J.J. Clarke will be co-hosting the CJOH Telethon for CHEO. Tune in to CJOH-TV, Rogers Television 22, Bell XpressVu 197 or Star Choice 311 to meet our wonderful staff and courageous patients.

Teddy Bears' Picnic

The annual Teddy Bears' Picnic will be held on the grounds of the Governor General's Residence on July 10, 2004. Our annual thank you to the community features a celebrity breakfast, bears and clowns, rides and a continuous stage show and of the course the ever famous B.A.S.H. tent (Bear Ambulatory Surgical Hospital).

Donor Board Reception

Every year The CHEO Foundation unveils its Donor Board which recognizes individuals and organizations who have donated \$2,500 or more. The 2004 Donor Board will be held on September 29.

Order of the Good Bear

CHEO has an abundance of volunteers who go above and beyond the call of duty and each year a number of these people are inducted into the "Order of the Good Bear." The 2004 ceremony will be held at CHEO on October 20.

Trees of Hope for the Children of CHEO

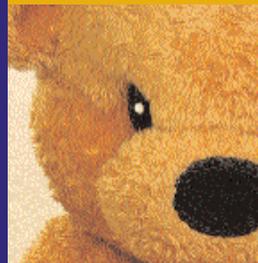
The Trees of Hope Lighting Ceremony is the perfect way to get into the Christmas spirit. This festive fundraiser is held at the Fairmont Château Laurier, where corporate teams decorate their tree vying for the award winning design. All through the holiday season these trees are displayed throughout the hotel. Thousands will view the trees and make their vote for the People's Choice Award.

Dream of a Lifetime

Thanks to community support the Dream of a Lifetime Lottery has celebrated many years of success. Every year prizes include a Dream Home, cars, trips, cash and so much more. Proceeds help to fund research projects at CHEO's Research Institute, a vital component to caring for our children and youth. Ticket sales will begin in September 2004.

For more details on all of our events throughout the year visit

www.cheofoundation.com.



Thank you

Michelle Valberg
generously donates her
time and materials to
create beautiful pictures
of CHEO children for use
in the foundation's
fundraising materials.
For more information
about Michelle's
photography visit

www.valbergimaging.com



*CHEO patients Mitchell Baar,
Steven Fricker, and Cassandra Ambar
with CHEO Bear*

The Children's Hospital of Eastern Ontario

The Children's Hospital of Eastern Ontario is a health care centre dedicated to providing comprehensive care to children and youth in Eastern Ontario and Western Quebec. Opened in 1974, CHEO offers a range of medical services for patients from birth through 18 years of age.

In 2003, 5,842 patients were admitted to CHEO. 52,455 children and youth

visited CHEO's Emergency Department, 112,178 children and youth visited outpatient or ambulatory care clinics and 5,004 patients had outpatient/day surgery.

CHEO now houses 155 inpatient beds—20 are in Neonatal Intensive Care, 10 in Paediatric Intensive Care, 25 in Psychiatry and 100 in inpatient wards. CHEO has six patient service units, including 52 different outpatient or ambulatory care clinics.

There was much to celebrate at CHEO in 2003 as Phase 1 of the redevelopment project was officially opened and dedicated to one of CHEO's most worthy champions. The Max Keeping Wing now houses the rehabilitation services, as well as clinical and laboratory space of the genetics department. Construction of a new research facility continued during 2003 and is scheduled to open early in 2004. This 30,000 square foot annex adjacent to the existing Research Institute building, will house the Molecular Genetics Research Laboratory. It will be the first facility for apoptosis research in Canada as CHEO researchers continue their efforts to develop treatment strategies for diseases such as muscular dystrophy, cancer, stroke and Parkinson's.

2004 will mark the 30th anniversary of The Children's Hospital of Eastern Ontario. As we celebrate "three decades of care," the staff at CHEO will continue its dedication to growth and change. Innovation, modernization, research, partnerships and growth will all be important elements as CHEO launches a new Strategic Plan in 2004. The renewed mission, *Making A Difference in the Lives of Children, Youth and Families*—is enshrined in our actions confirming that CHEO's history will serve as a founding pillar for our future.

The Children's Hospital of Eastern Ontario Foundation



2003 featured a historic event in the evolution of The CHEO Foundation as we closed the books on our most aggressive fundraising campaign

ever. On September 30th, 2003 The CHEO Foundation announced the capital campaign "**The Promise – CHEO's Future**" had exceeded its \$19,000,000 goal. Under the leadership of Chairman Arnie Vered, the Campaign brought together dozens of volunteers who gave their time, talent and energy to help raise a total of \$19,019,783 from individuals, corporations and organizations in our community. On that same day, CHEO opened the Max Keeping Wing in honour of local broadcaster and long time CHEO supporter Max Keeping.

As the final touches were being put on the Max Keeping Wing, construction of the Research Institute addition, scheduled to open in early 2004, was in full swing. These two important enhancements lead us to further developments as construction will continue to be a major factor for CHEO. Over the next two to three years, a new east wing will be added that will see our emergency room double in size. Renovations to many areas in the existing building will help modernize CHEO and provide staff and patients with much needed space and resources.

The CHEO Telethon celebrated its 20th Anniversary in 2003 and the community came through by making it our most successful telethon ever. The public also helped us set another record by purchasing more "Dream of a Lifetime Lottery" tickets than ever before. Our other two major events, "The Kiwanis Duck Race for Tiny Hearts" and "Tour Nortel", each enjoyed great success, and once again hundreds of special fundraising events were held all over Eastern Ontario and Western Quebec.

These featured everything from smaller efforts like the "Wear Your Shirt Inside Out Day" at École Élisabeth-Bruyère which raised \$200, to the

Charithon Annual 24-Hour Softball Marathon which after 15 years topped the \$1 million mark in 2003. All of these events, no matter how small, are further proof that our community members value having first rate health care for your children and youth. The CHEO Foundation raises funds to help ensure that our children receive the excellence in health care that families would expect from a world-class health centre. Each year, the hospital identifies major areas that require funding. These have traditionally fallen into the following areas:

- Research start-up grants
- Staff education
- Enhancements to the paediatric nature of CHEO
- Equipment
- Family emergency needs

The hospital and the foundation boards collaborate to distribute the funds where the needs are greatest. In the past few years, the hospital has given priority to replacing and upgrading aging equipment.

The foundation commits approximately \$900,000 per year to the CHEO Research Institute for distribution to researchers starting new projects.

Foundation funding helps enhance the paediatric nature of the hospital. This is accomplished through improvements to the physical environment such as child-friendly decor, play parks, video game stations and more. Some funding is made available to CHEO social workers who in turn help families who are in crisis and need short-term financial assistance to make it through a difficult period.

The CHEO Foundation will continue to work hard at maintaining the amazing relationship we have with all of our individual and corporate donors, while trying to initiate new relationships. This will be particularly important as we continue to expand, and constantly upgrade our equipment to ensure our children receive the excellence in health care they so richly deserve.



Clockwise from top left, Cassandra Ambar, Steven Fricker, and Mitchell Baar with CHEO Foundation President and CEO Fred Bartlett.





Message from the Chair

2003 was an extremely successful year for the foundation. Not only did Arnie Vered's team reach the goal of \$19 million for the capital Promise Campaign, but our foundation had its best year ever. Two of my favourite highlights from 2003 were the opening of the new Max Keeping Wing, which was named in honour of our local television personality, and the groundbreaking ceremony as construction began on the Research Institute expansion. These projects are necessary additions to CHEO, and are only made possible by the generosity of the kind and caring community in which we live.

This is my second and last message as Board Chairman. I have enjoyed, and will miss my time as Chair very much. My sadness will be tempered knowing I will continue to have an active role on the board as Past Chair. I also take comfort in the fact that both the foundation, and the board will be in capable hands. I leave with confidence. My designated successor, David Cork, is a good man and I wish him all the best in his time as Chair.

I thank all the foundation and hospital board members with whom I have served, the foundation staff, and all the others who helped make my role a smooth, successful one. It has been a pleasure and I look forward to the future as we continue our efforts to provide "excellence in health care" for the children and youth of our communities.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink on a light yellow rectangular background. The signature reads "J. Barry Turner" in a cursive script.

Chair – Foundation Board of Directors
J. Barry Turner

In 2003 the CJOH Telethon for CHEO celebrated its 20th anniversary and once again the community came through like never before. The pledge phones were ringing as the Telethon rolled along featuring emotional CHEO stories, interviews with patients and staff, and a touching tribute to Max Keeping and Wayne Rostad who have been hosting the telethon for 20 years. When it came to an end, we had set another record with \$3,587,463 raised! Thanks once again goes out to all those who donated either time or money to the Telethon.





In 2003 more people got in on the Dream of a Lifetime lottery than ever before. Over 44,000 tickets were sold and once again, thousands upon thousands of people flocked to get a look at the fully furnished Minto Dream Home that was part of the \$1.2 million Grand Prize Package. This year, the Dream of a Lifetime lottery brought in over \$2.2 million for the children and youth at CHEO. Many thanks to all our sponsors and supporters of the lottery.

Faces of courage...

CHEO patient Annabel Boucher (left)

CHEO patient Nicholas Strickland (bottom left)

CHEO patient Zachary Ryan (bottom right)



A. Donors' Rights

1. All donors are entitled to receive an official receipt for income tax purposes for the amount of the donation. Donors of non-monetary eligible gifts (or gifts-in-kind) are entitled to receive an official receipt that reflects the fair market value of the gift, according to Canada Revenue Agency guidelines. The Children's Hospital of Eastern Ontario Foundation ("Foundation") Board may establish a minimum amount for the automatic issuance of receipts, in which case smaller donations will be receipted only upon request.
2. All fundraising solicitations by or on behalf of the Foundation will disclose the Foundation's name and the purpose for which funds are requested. Printed solicitations (however transmitted) will also include its address or other contact information.
3. Donors and prospective donors are entitled to the following, promptly upon request:
 - the Foundation's most recent annual report and financial statements as approved by the Board;
 - the Foundation's registration number (BN) as assigned by Canada Revenue Agency;
 - any information contained in the public portion of the Foundation's most recent Charity Information Return (form T3010) as submitted to Canada Revenue Agency;
 - a list of the names of the members of the Board;
 - a copy of this Ethical Fundraising and Financial Accountability Code; and
 - a copy of the Foundation's "Donor Bill of Rights".
4. Donors and prospective donors are entitled to know, upon request, whether an individual soliciting funds on behalf of the Foundation is a volunteer, an employee, or a consultant.
5. Donors will be encouraged to seek independent advice if the Foundation has any reason to believe that a proposed gift might significantly affect the donor's financial position, taxable income, or relationship with other family members.
6. Donors' requests to remain anonymous will be respected.
7. The privacy of donors will be respected. Any donor records that are maintained by the Foundation will be kept confidential to the greatest extent possible. Donor records will be kept confidential unless consent to release the information is provided in writing by the donor or if the Foundation is required by law to release the information. All staff and related suppliers must sign Confidentiality Agreements. Donors have the right to see their own donor record, and to challenge its accuracy.
8. Under no circumstances will the Foundation exchange, rent, or otherwise share its fundraising list with other individuals or organizations.
9. Donors and prospective donors will be treated with respect. Every effort will be made to honour their requests to:
 - limit the frequency of solicitations;
 - not to be solicited by telephone or other technology; and
 - not receive printed material concerning the Foundation or CHEO.
10. The Foundation will respond promptly to a complaint from a donor or a prospective donor about any matter that is addressed in this Code. The President and Chief Executive Officer will attempt to satisfy the complainant's concerns in the first instance. A complainant who remains dissatisfied will be informed that he/she may appeal in writing to the Foundation Board and will be advised in writing of the disposition of the appeal.

Ethical Fundraising and Financial Accountability

B. Fundraising Practices

1. Fundraising solicitations on behalf of the Foundation will:
 - be truthful;
 - accurately describe the Foundation and CHEO's activities and the intended use of donated funds; and,
 - respect the dignity and privacy of those who benefit from Hospital activities.
2. Volunteers, employees and consultants who solicit or receive funds on behalf of the Foundation shall:
 - adhere to the provisions of this Ethical Fundraising and Financial Accountability Code;
 - act with fairness, integrity, and in accordance with all applicable laws;
 - adhere to the provisions of applicable professional codes of ethics, standards of practice, etc.;
 - cease solicitation of a prospective donor who identifies the solicitation as harassment or undue pressure;
 - disclose immediately to the Foundation any actual or apparent conflict of interest; and
 - not accept donations for purposes that are inconsistent with the Foundation or CHEO's objects or mission.
3. Paid fundraisers, whether staff or consultants, will be compensated by a salary, retainer or fee, and will not be paid finders' fees, commissions or other payments based on either the number of gifts received or the value of funds raised. Compensation policies for fundraisers, including performance-based compensation practices (such as salary increases or bonuses) will be consistent with the Foundation's policies and practices that apply to non-fundraising personnel.
4. The Foundation Board will be informed at least annually of the number, type and disposition of complaints received from donors or prospective donors about matters that are addressed in this Ethical Fundraising and Financial Accountability Code.

C. Financial Accountability

1. The Foundation's financial affairs will be conducted in a responsible manner, consistent with the ethical obligations of stewardship and the legal requirements of provincial and federal regulators.
2. All donations will be used to support the Foundation's objects, as registered with Canada Revenue Agency.
3. All restricted or designated donations will be used for the purposes for which they are given. If necessary, due to program or organizational changes, alternative uses will be discussed where possible with the donor or the donor's legal designate. If no agreement can be reached with the donor or his/her legal designate about alternative uses for a restricted or designated donation, the Foundation will return the unexpended portion of the donation. If the donor is deceased or legally incompetent, the donation will be used in a manner that is as consistent as possible with the donor's original intent.
4. Annual financial reports will:
 - be factual and accurate in all material respects;
 - disclose:
 - the total amount of fundraising revenues (receipted and non- receipted);
 - the total amount of fundraising expenses (including salaries and overhead costs);
 - the total amount of donations that are receipted for income tax purposes (excluding bequests, endowed donations that cannot be expended for at least 10 years, and gifts from other charities);
 - the total amount of expenditures on charitable activities (including gifts to other charities);
 - identify government grants and contributions separately from other donations; and
 - be prepared in accordance with generally accepted accounting principles and standards established by the Canadian Institute of Chartered Accountants, in all material respects.
5. No more will be spent on administration and fundraising than is required to ensure effective management and resource development. In any event, the Foundation will meet or exceed Canada Revenue Agency's requirement for expenditures on charitable activities.
6. The cost-effectiveness of the Foundation's fundraising program will be reviewed regularly by the Board.

Code



CHEO patient Millicent Close-Devrís

Tour Nortel continued to be one of the regions favourite cycling and walking events. Over 5,000 bikers, in-line skaters and walkers joined in the excitement at Nortel Networks' Carling Campus and raised over \$312,000 for the kids at CHEO.

The healing powers of time spent with Dad...

CHEO patient Mathieu Gamache-Dinelle with dad Charles (right)

Gerald Dykens with daughter Ellen Marie Solomonie (below)



Board of directors 2003–2004

Executive Committee

David Cork
David Gélinas
Ian Hendry
Lori Loeb
Barry Turner
Robert Wener

Board Members

Aly Alibhai
Cheryl Burwash
Marie-Josée Lapointe
Ron McInnis
Robert Merkley
Laura Peck
Cynthia Resnick
Heather Skuce
Yvon Tarte
Eli Turk

Ex-Officio

Terilynn Anderson
Frederick Bartlett
Garry Cardiff
David Egan
Dr. Alex MacKenzie
Danielle Smith

Governors

Dennis Campbell
Robert Houston
Fred Martin
Stanley Mercer
Mervin Mirsky
Suzanne Pinel
Elizabeth Roscoe
Peter Rowan-Legg
Robert Thomas

Statement of Management's Responsibility for Financial Statements

The accompanying financial statements of the Children's Hospital of Eastern Ontario Foundation are the responsibility of management. The financial statements have been prepared by management in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.

The foundation maintains systems of internal accounting and administrative controls of high quality, consistent with reasonable cost. Such systems are designed to provide reasonable assurance that the financial information is relevant, reliable, accurate, and complete, in all material respects, and that the foundation's assets are appropriately accounted for and adequately safeguarded.

The Board of Directors is responsible for ensuring that management fulfills its responsibilities for financial reporting and is ultimately responsible for reviewing and approving the financial statements. The Board carries out this responsibility principally through its Finance Committee, whose members are appointed by the Board.

The Finance Committee meets with management and the external auditors to discuss internal controls over the financial reporting process, auditing matters and financial reporting issues, and to satisfy itself that each party is properly discharging its responsibilities. The Finance Committee reports its findings to the Board for consideration when approving the financial statements for issuance to the members in the annual report.



Fred M. Bartlett
President and CEO
CHEO Foundation



Dan Holland
Vice President
Finance

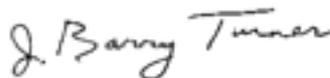
Balance sheet

Children's Hospital of Eastern Ontario Foundation

Incorporated under the laws of Ontario

As at December 31, 2003	General Fund \$	Restricted Fund \$	Endowment Fund \$	Total 2003 \$	Total 2002 \$
ASSETS					
Current					
Cash	2,602,694	—	—	2,602,694	3,194,233
Interest and other receivables	435,369	—	—	435,369	436,165
Deferred charges	159,427	—	—	159,427	153,161
Total current assets	3,197,490	—	—	3,197,490	3,783,559
Investments, at cost <small>(approximate market value 2003 – \$27,659,365; 2002 – \$22,405,039)</small>	498,644	9,636,796	15,521,675	25,657,115	22,508,741
Net property and equipment	40,140	—	—	40,140	38,582
Total assets	3,736,274	9,636,796	15,521,675	28,894,745	26,330,882
LIABILITIES AND FUND BALANCES					
Current liabilities					
Accounts payable & accrued charges	683,532	—	—	683,532	800,015
Deferred revenue	573,889	—	—	573,889	566,125
Total current liabilities	1,257,421	—	—	1,257,421	1,366,140
FUND BALANCES					
Donor restricted	—	9,636,796	3,323,536	12,960,332	13,073,981
Internally restricted	—	—	10,944,145	10,944,145	10,444,199
Unrestricted	2,438,713	—	1,253,994	3,692,707	1,407,980
Invested in property and equipment	40,140	—	—	40,140	38,582
Total fund balances	2,478,853	9,636,796	15,521,675	27,637,324	24,964,742
	3,736,274	9,636,796	15,521,675	28,894,745	26,330,882

On behalf of the Board:



J. Barry Turner
Director



Bob Wener
Director

Statement

of operations and changes in fund balances

Children's Hospital of Eastern Ontario Foundation

Incorporated under the laws of Ontario

Year ended December 31, 2003	General Fund \$	Restricted Fund \$	Endowment Fund \$	Total 2003 \$	Total 2002 \$
REVENUES					
Fundraising	3,618,557	1,108,959	—	4,727,516	4,121,856
Lotteries	4,850,682	—	—	4,850,682	4,784,978
Capital campaign	—	1,060,943	—	1,060,943	1,057,207
Investment income	499,995	133,567	49,680	683,242	677,159
Bequests	1,560,180	—	73,024	1,633,204	1,782,661
Direct mail	246,694	—	—	246,694	237,233
Miscellaneous revenue	224,242	—	—	224,242	190,634
	11,000,350	2,303,469	122,704	13,426,523	12,851,728
EXPENSES					
Direct fundraising expenses	3,505,323	21,933	—	3,662,022	3,559,140
Revenues, net of direct fundraising expenses	7,495,027	2,281,536	122,704	9,764,501	9,292,588
INDIRECT EXPENSES					
Other fundraising expenses	1,097,513	122,036	—	1,084,783	947,616
Administrative expenses	669,796	—	—	669,796	699,958
	1,767,309	122,036	—	1,754,579	1,647,574
Excess of revenues over expenses before distributions	5,727,718	2,159,500	122,704	8,009,922	7,645,014
Distributions to Children's Hospital of Eastern Ontario and outside agencies:					
Capital and programs	128,933	5,186,275	—	5,315,208	5,219,691
Contribution of services	22,132	—	—	22,132	19,970
Net change in fund balances for the year	5,576,653	(3,026,775)	122,704	2,672,582	2,405,353
Interfund transfers	(4,439,614)	3,830,258	609,356	—	—
Fund balances, beginning of year	1,341,814	8,833,313	14,789,615	24,964,742	22,559,389
Fund balances, end of year	2,478,853	9,636,796	15,521,675	27,637,324	24,964,742

The CHEO Foundation's annual "Donor Board Reception" took place on Wednesday, October 22, 2003, where the following individuals and organizations were either added to, or moved up a level, in our Circle Club. We wish to thank them on behalf of the children and youth at CHEO.

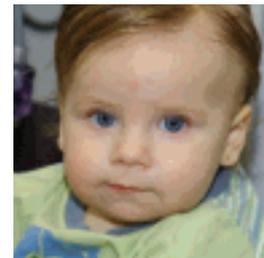
Lors de la cérémonie officielle du Dévoilement du tableau des donateurs et des donatrices de la Fondation du CHEO, tenue le 22 octobre 2003, les personnes et les organisations suivantes ont été intronisées aux différents cercles de reconnaissance ou ont été promues d'un rang à l'autre. Aux noms des enfants et des jeunes du CHEO, nous tenons à les remercier chaleureusement.

BRONZE CIRCLE CLUB—cumulative contributions from \$2,500 to \$9,999

CERCLE DE BRONZE—contributions cumulatives de 2 500 à 9 999 \$

Mary Ace
Rebecca Baker & John Witherspoon
Mr. Jim Bancroft
Roger Beare
The Beiersdorfer Family
Mr. & Mrs. Blair
Dr. Margaret P. Boland
Bradley's Insurance Ltd.
Eric Brennan & Family
Mr. Steven Brougham & Mrs. Sharon Kelly
Mrs. Alma Brownlee
Builders Depot Inc.
Rabbi Reuven Bulka

Caisse Populaire Hammond Ltée
Frank Charette & Carol Bradley
Ms. Susan Chell
Sandra & Jean Cloutier
Ms. Barbara Couch
Cruickshank Construction Limited
Cumberland Ready Mix Ltd.
Maurice Lorraine Demers Party de Quilles
Emcon Emanation Control Ltd.
Ian Engelberg & Joseph Cull
Mr. & Mrs. Sterling Estey
Mr. Robert Faulkner
Federation Insurance Company of Canada
Audrey Fields
Florence Nightingale House Foundation
Miss Lori Floyd
Gaëtan Dazé Insulation Ltd.
Patti Gauley
David Gélinas & Cherrie Foster
Nishith & Nita Goel
Charlotte Gray
Father Robert Guilmin
Dr. Jacqueline Halton
Mr. James Harris
Harvest House Ministries
Hewson Bridge & Smith (HBS)
Diane Kroeker & Peter John Hobbs
Roger & Denise Hodgkinson
Dr. Sophia Hrycko
Iain, Michelle, Alexandra & Cameron Hutchinson



*CHEO patient
Océanne Desjardins,
patiente au CHEO*



*CHEO patient
Ellen Marie Solomonie,
patiente au CHEO*

*CHEO patient Zackary Gauthier
with parents Sylvon Gauthier
and Sandra Anger-Buchesne*

*Zackary Gauthier, patient au
CHEO, en compagnie des
parents Sylvon Gauthier et
Sandra Anger-Buchesne*



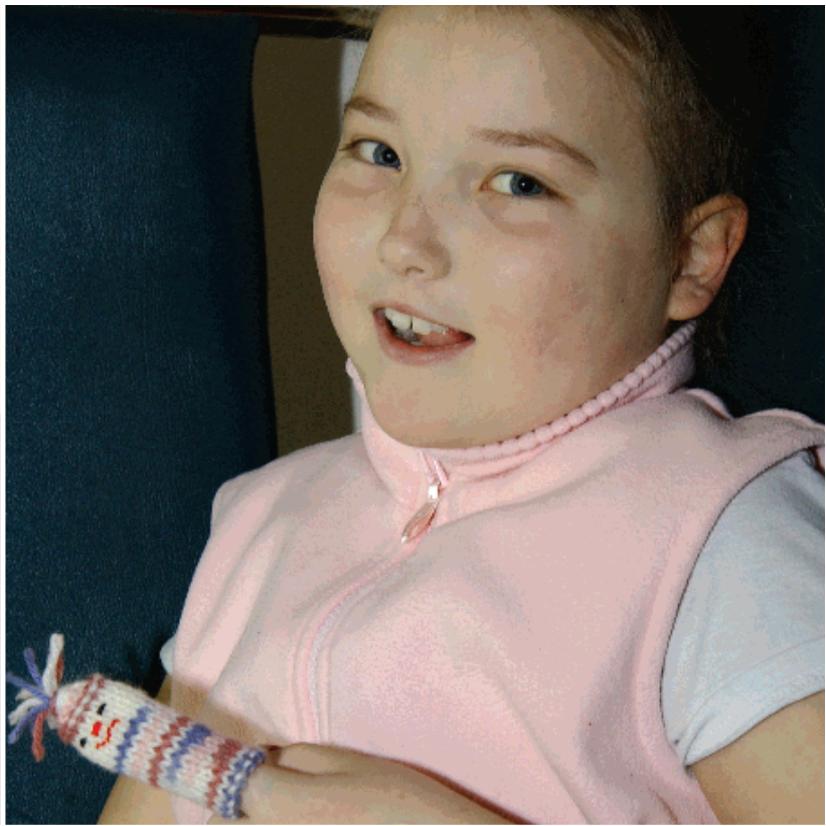
On a beautiful day in May, the CHEO ducks migrated to their new home in front of the National Arts Centre and the Kiwanis Duck Race once again attracted thousands of spectators. On behalf of the patients and staff at CHEO, we thank all the sponsors and ticket buyers for raising over \$201,000.

Alors qu'il faisait un soleil radieux, en un beau samedi du mois de mai, les petits canards jaunes du CHEO ont vogué sur le canal Rideau, entre le Pont MacKenzie King et le Centre national des arts, jusqu'au fil d'arrivée. La Course de canards Kiwanis pour les petits cœurs du CHEO a permis d'amasser la somme de 201 000 \$. Au nom des patients et du personnel du CHEO, nous remercions nos fidèles supporters.

Sometimes band-aids are not enough... Parfois les soins ne suffisent pas...

*CHEO patient Colleen Ruth (right)
Colleen Ruth, patiente au CHEO (droite)*

*CHEO patient Rohan Abraham
with dad Benny (below)
Rohan Abraham, patient au CHEO,
avec son papa Benny (bas)*

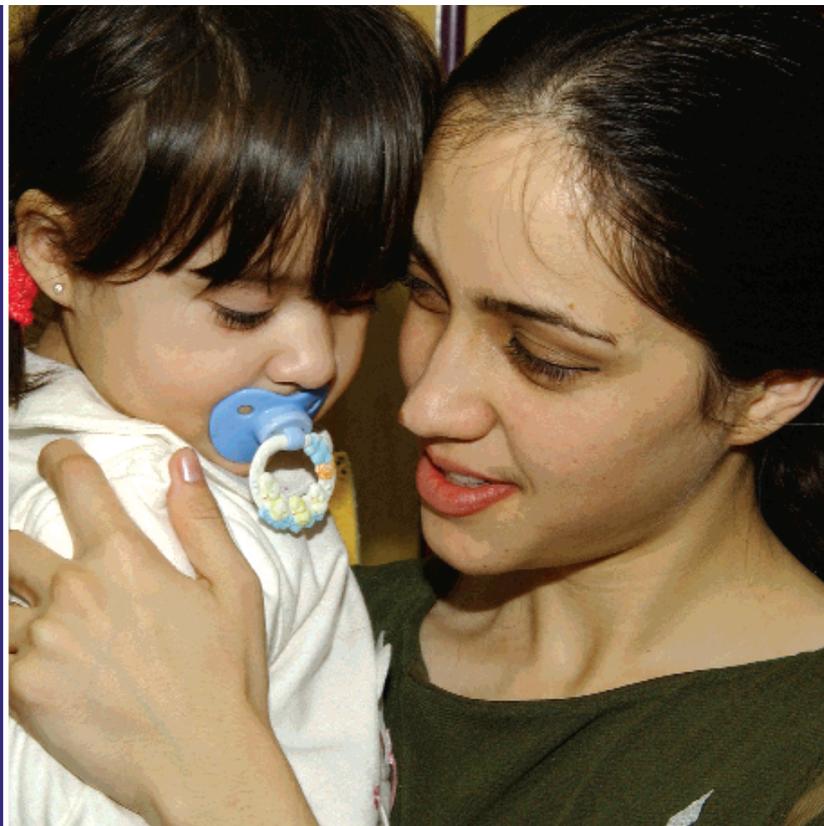


**The comfort of a hug from Mom...
L'amour et les câlins d'une maman...**

*CHEO patient Sanaa
with mom Lodmilla (right)
Sanaa, patiente au CHEO, avec sa
maman Lodmilla (droite)*

*CHEO patient Michael Nguyen
with mom Megan Vo (bottom left)
Michael Nguyen, patient au CHEO,
avec sa mère Megan Vo (bas de
page gauche)*

*CHEO patient Morgan McAteer
with mom Sara (bottom right)
Morgan McAteer, patiente au
CHEO, avec sa maman Sara
(bas de page droite)*



Joe & Brenda Jefferies
 KPMG LLP
 Kiwanis Club of Ottawa Vanier
 Dr. Lou Lawton & Mrs. Suzanne Lawton
 Rhéal & Gloria LeBlanc
 Les Habitations Bellefeuille Inc.
 Paul Leslie
 Mr. Conrad Lewis & Ms. Susan Acheson
 Honourable Edward Lumley
 Mr. Maurice MacDonell
 The MacPhail Family in honour of Scottie
 Micheline Martin
 Jim & Eileen Mattson
 McCormick Rankin Corporation
 Dr. Peter N. McLaine
 Cary McWhinnie
 M. Alain Méthot
 Dr. Jean & Mindy Michaud
 Scott & Debra Miller
 Mr. & Mrs. Emile Millette
 Sue & Larry Moi
 Mont Corr Packaging Ltd.
 Mountain Trail Blazers Snowmobile Club Inc.
 Mr. & Mrs. Mark Mullan
 Charles & Carol Nagy
 Dr. Christy Natsis
 David Nicol & Margaret Chaput
 Kenneth & Jean Orton
 Ontario Secondary School Teachers' Federation
 Orthopaedic Research and Education Foundation
 Janice A. Patterson
 Cascades Tissue Group
 Phanessa & Edward Pham
 Pourvoyeur Vinette Catering
 prairieFyre Software Inc.
 The Reaume Family
 Craig W. Reid, MD
 Dr. Joe Reisman
 Jeanne Robertson



Radek Roflik
 Monique Rouleau
 S. K. Sheet Metal Ltd.
 Dr. Rosina G. Schnurr
 Tony & Beth Stikeman
 Mr. Ian Stirling
 Stittsville Flea Market Inc.
 TELUS – Community
 Connections
 Robert Theriault & Louise
 Lorrain
 Pat Thompson
 Lynn Trevor
 Ms. Jolene Tycholiz
 Uniform Developments
 Robert S. Usher C.D.
 Valcom Consulting Group Inc.
 Dr. & Mrs. Michael Vassilyadi
 Mr. & Mrs. John Veninga
 Patrick & Heather Walsh & Family
 Fran & Brian Ward
 Paul & Judy White
 Dr. Sharon Whiting
 Mr. & Mrs. Kevin Willey

**SILVER CIRCLE CLUB—cumulative
 contributions from \$10,000 to \$24,999**

**CERCLE D'ARGENT—contributions
 cumulatives de 10 000 à 24 999 \$**

Dr. Judith Allanson
 Borden Ladner Gervais LLP
 Mr. & Mrs. Wilfred Brown

On September 30th, the hospital paid tribute to CJOH broadcaster and CHEO's greatest ambassador, Max Keeping, by naming the new west wing in his honour. The Max Keeping Wing houses CHEO's rehabilitation and genetics programs and most of its paediatric physicians.

Le 30 septembre, 2003, demeure une date importante dans les annales du CHEO. L'hôpital inaugurait la nouvelle aile Max Keeping, rendant ainsi hommage à notre personnalité médiatique locale et à l'un de nos plus grands ambassadeurs. Ce nouvel ajout regroupe les services de réhabilitation et de génétique ainsi que de nombreux espaces administratifs.

Bytek Automobiles Inc.
CFN Consultants
Harry Coenraad
Computer Associates
Mr. George Cwynar & Ms. Karen Andersen
Mr. Dwight Delahunt
Dilfo Mechanical Limited
Marie Anne Gagnier
Gleason Foundation
The Harry Leikin Family
Carleton Place Lions Club
Mr. Rick Locatelli
Luxcom Technologies Inc.
Blue Corner Mom's Place – Lise & Roland Rochon
Royal Canadian Legion #108
Ruiter Construction Ltd.
Mr. Robert Snedden
Elizabeth & Arnie Vered
Zomax Canada Company

GOLD CIRCLE CLUB—cumulative contributions from \$25,000 to \$99,999

CERCLE D'OR—contributions cumulatives de 25 000 à 99 999 \$

3M-AiT
Mr. Randy Graham
Macton Electrical Construction Ltd.
Robert Merkley
John & Jennifer Ruddy
Fran & Maurice Cutler
Sol & Edna Goldfarb
Shenkman Family Foundation
TransCanada Pipelines Limited

DIAMOND CIRCLE CLUB—cumulative contributions greater than \$100,000

CERCLE DE DIAMANT—contributions cumulatives de plus de 100 000 \$

Scotiabank
Vered Foundation
Johnson & Johnson Medical Products

IN HONOUR—Donations made in loving memory or through the wills of the individuals listed below.

DONS EN L'HONNEUR DE—Reconnaissance d'individus ayant légué des dons par testament ou pour des dons fait en mémoire d'êtres chers.

In honour of Mary Louisa & Russell Emerson Hitsman
In honour of Donald & Betty O'Donnell
In honour of Madeleine Houlihan
In honour of Annie Mildred Silver
In honour of Grant McGregor Thorburn
Jamie E. Deforge
En l'honneur de Stéphanie Proulx
In honour of Betty Barker
In honour of Matthew J. R. Irwin
In honour of Kaitlin Michelle Lynch
In honour of Tyler McFadden
In honour of Gladys D. McGillivray
In honour of Rollie Meilleur



Cassandra Ambar



Steven Fricker



Mitchell Baar



With the help of many sponsors, the 20th annual Teddy Bear's Picnic took place on July 5th. The foundation's annual thank you to the community happens at Rideau Hall and features local celebrities, rides, mascots, performers and more for families to enjoy. Once again the B.A.S.H Tent (Bear Ambulatory Surgical Hospital) was a huge hit with the kids.

Grâce à l'aide de ses nombreux commanditaires, le 20^e Pique-nique annuel des oursins a eu lieu le 5 juillet. Cet événement a permis à la Fondation de remercier tous ceux et celles qui l'ont appuyée durant l'année, et a présenté des vedettes locales, des manèges pour enfants, des mascottes, des artistes et plusieurs autres activités pour la famille. Et comme d'habitude, la célèbre tente « B.A.S.H. » (« Bear Ambulatory Surgical Hospital) a été un grand succès auprès des enfants.

Healing takes hard work... Il faut y mettre du sien...

*CHEO patient Sarah Davies (left)
Sarah Davies (gauche), patiente au CHEO*

*CHEO patient Sally Gabrys with physiotherapist
Margaret Bisch (below)
Sally Gabrys, patiente au CHEO, en compagnie de
Margaret Bisch, physiothérapeute (bas)*

